

SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152
 PARISH WEBSITE: www.sjvnews.net • SCHOOL WEBSITE: www.sjvsj.org
 LATEST NEWS: www.sjvnews.net www.facebook.com/sjvsjparish

“You are invited! Come along with me!”
November 22, 2020—Our Lord Jesus Christ, King of the Universe
22 de noviembre de 2020—Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo



“I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink.”— *Matthew 25:35*

“[E]stuve hambriento y me dieron de comer, sediento y me dieron de beber”.— *Mateo 25:35*

Pastor’s Note

This past Thursday was National Catholic School Principal Appreciation Day. I would like to take this opportunity to thank Ms. Karen Suty for being the leader of our school God has given us in this historic moment of our community. I thank God for Ms. Suty’s joy, her genius in combining administration with faith, her love for our young disciples and most of all, her commitment to our parish’s mission of forming joyful disciples. Ms. Suty and I share the vision that every child, parent, adult of our school and parish would have a life-changing encounter with Jesus Christ. As our country and world is struggling with the virus, our daily encounter with the Lord is our sanity, our health, our unity and our salvation.

Encounter the Lord in our Liturgies this weekend outdoors in the Pavilion, outdoors in the Community Center Parking Lot or in your home from our parish livestream. Read on for our Thanksgiving Day outdoor Mass schedule and more ways we can know Christ, encounter Christ and serve Christ.

May the Lord Jesus Christ be praised!
St. John Vianney, pray for us!

*God bless,
 Fr Joe*

Mensaje del Párroco

El jueves pasado fue el Día Nacional de Apreciación a Directores de Escuelas Católicas. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer a la Sra. Karen Suty por ser la líder de nuestra escuela que Dios nos ha dado en este momento histórico de nuestra comunidad. Doy gracias a Dios por la alegría de la Sra. Suty, su genio al combinar la administración con la fe, su amor por nuestros jóvenes discípulos y, sobre todo, su compromiso con la misión de nuestra parroquia de formar discípulos alegres. La Sra. Suty y yo compartimos la visión de que todos los niños, padres, adultos de nuestra escuela y parroquia tengan un encuentro con Jesucristo que les cambiará la vida. Mientras nuestro país y nuestro mundo luchan contra el virus, nuestro encuentro diario con el Señor es nuestra cordura, nuestra salud, nuestra unidad y nuestra salvación.

Encuentre al Señor en nuestras Liturgias este fin de semana al aire libre en el Pabellón, al aire libre en el Estacionamiento del Centro Comunitario o en su casa desde la transmisión en vivo de nuestra parroquia. Siga leyendo para conocer nuestro programa de Misa al aire libre del Día de Acción de Gracias y más formas en que podemos conocer a Cristo, encontrar a Cristo y servir a Cristo.

¡Alabado sea el Señor Jesucristo!
San Juan Vianney, ¡ruega por nosotros!

*Díos los bendiga,
 Padre Joe*



Thanksgiving Mass

Thursday, November 27th is Thanksgiving, and our **Thanksgiving Mass will be at 9:00AM in the Pavilion.** At this Mass, our collection of nonperishable food items and/or money will be for the St. Vincent de Paul Society. There will also be a blessing for your Thanksgiving bread and other food items.

This mass is multi-lingual and there will not be an 8:00 AM mass.



Misa de Acción de Gracias

Jueves, Noviembre 27, es Día Acción de Gracias, y nuestra **Misa de Acción de Gracias será a las 9 de la mañana en El Pabellón** En esta Misa recolectaremos latas de comida y dinero que será para la sociedad de San Vicente de Paulo de nuestra parroquia. También habrá una bendición para su pan y otras comidas de Acción de Gracias.

Esta Misa será Multi-lingue y no habrá Misa a las 8:00AM.

PASTORAL STAFF

Fr. Joe Kim, Pastor
Joe.Kim@dsj.org Ext. 15
Fr. John Hoang, Parochial Vicar
John.hoang@dsj.org Ext. 17
Mr. Joe Alvarez, Deacon
Retired
Mr. Raul D. Mendoza, Deacon
Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30
Seminarist PJ Jimenez,
pjimenez@sjsj.net Ext. 25
Parochial School 408-258-7677
Phone hours 9:00am - 3:00pm
Ms. Karen Suty, Principal
408-258-7677
Kelly Johnson, Business Manager
Kelly.Johnson@dsj.org
408-258-7677
David & Anchella Rengers
RCIA Coordinators
sjv.rcia@sjsj.net Ext 13
Mrs. Joselyn Martinez,
Religious Education,
Youth Ministry & Confirmation
Joselyn.Martinez@dsj.org
ReligiousEd@sjsj.net
YouthMinistry@sjsj.net
Parish Office 408-258-7832
Phone hours
Monday-Friday 9:00am-12:00pm
2:00pm- 5:00pm
Luis Estrada,
Parish Administrator
Luis.Estrada@dsj.org
408-708-5042
Yolanda Anaya Ext. 10
Yolanda.Anaya@dsj.org
Patricia Rodriguez Ext. 14
Patricia.Rodriguez@dsj.org
Jose Gonzales
Maintenance Supervisor
408-258-7832 Ext. 44
Knights of Columbus
Grand Knight Doug Rose
(408) 464-7260
liveauctioneer@comcast.net
St. Vincent de Paul Society
408-535-0404
SVDP.SJV.DSJ@gmail.com
Men's Club
Thomas Lopez 408-239-6926

WEEKLY STEWARDSHIP
November 15, 2020

Mail & Drop off..\$6,596.00

Online.....\$ 3,203.13
Thank You! ; Gracias !



St. John Vianney Parish Mass Schedule

Horario de Misas

CHANGES CAMBIOS

The State of California has moved our County into the Purple Tier. The County Health Officer has revised the Risk Reduction Order accordingly effective November 17. Therefore, we are now back to Mass outdoors with the following schedule and adaptations:

SUNDAY MASSES

Saturday: 5:15PM (Eng) and 7PM (Sp)

IN THE PAVILION

Click to register for Mass

Same Health & Safety Protocols, as our other Masses

Clic para o registrarse a Misa

Simultaneous Outdoor Masses at

8:00 AM, 10:00 AM and 12:00 Noon

IN THE PAVILLION AND COMMUNITY CENTER PARKING LOT

El Estado de California ha trasladado nuestro condado al nivel púrpura. El Oficial de Salud del Condado ha revisado la Orden de Reducción de Riesgos correspondientemente con efecto 17 de noviembre. Por lo tanto, ahora estamos de regreso a misa al aire libre con el siguiente horario y adaptaciones:

MISAS DE DOMINGO

Sábado 5:15 PM Inglés Sábado 7:00 PM Español

EN EL PABELLÓN

Los mismos protocolos de salud y seguridad que nuestras otras misas aplican

Ofrecemos Misas simultáneas a las

8:00 a.m., 10:00 a.m. y 12:00 del medio día

EN EL PABELLÓN Y ESTACIONAMIENTO DEL CENTRO COMUNITARIO

DAILY MASS IN THE PAVILION / MISA DIARIA EN EL PABELLÓN

Monday-Saturday: 8AM (English) / Lunes-Sábado: 8AM (Inglés)

Wednesday / Miércoles: 7PM (Español)

Please note this Masses are also live-streamed

Estas Misas también son transmitidas

Holy Hour Monday 630PM In the Pavilion /

Hora Santa Lunes 630PM En el Pabellón

Daily Rosary 630PM via livestream /

Rosario diario 630PM transmisión en línea

CONFESSIONS Monday 630PM and Saturday 4PM

will continue to be heard outside the main entrance of the church

CONFESIONES El lunes a las 630PM y el sábado a las 4PM continuarán oyéndose afuera de la entrada principal de la iglesia

The Pavilion will have electric heaters installed within a week. The Pavilion is ready for rain with tents over the seats. Masses from the Pavilion will continue to be livestreamed.

El Pabellón contará con calentadores eléctricos que se instalarán dentro de una semana. El Pabellón está listo para la lluvia con carpas sobre los asientos. Las misas del Pabellón continuarán transmitiéndose en vivo.

Colecta del Día de Acción de Gracias

El objetivo de la Sociedad de San Vicente de Paúl es ofrecer asistencia a los necesitados. Este año debido a Covid 19 no estaremos dando canastas de comida a las familias ni juguetes para los niños. Daremos tarjetas de regalo a las familias necesitadas. El día de Acción de Gracias la colecta es para la Sociedad de San Vicente de Paúl, esto nos ayudará a comprar las Tarjetas de Regalo. Sea generoso al ayudar a nuestros vecinos. "Porque es dando que recibimos".

Puede dejar sus ofrendas en la oficina parroquial o por correo. ¡Gracias!



Thanksgiving Day Collection

The goal of the St. Vincent De Paul Society is to offer assistance to those in need. This year, because of Covid-19, we not be giving food baskets to families or toys for the children. Instead, we will be giving the families in need Gift Cards. On Thanksgiving Day, the collection is for St. Vincent De Paul Society which will assist us in purchasing the Gift Cards. Please be generous in helping our neighbors. "For it is in giving that we receive."

You may drop off your offerings at the Parish office or in the mail. Thank you!

St. Vincent de Paul

We would love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged.



We especially need:

- *Cereals!
- *diced tomatoes
- *crackers
- *shampoo
- *toothpaste
- *paper towels
- *canned fruit
- *tomato sauce
- *coffee
- *conditioner
- *hand soap
- *toilet paper

San Vicente de Paul

Nos cantaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00 pm en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese dia pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos.

Especialmente necesitamos :

- *!!!Cereal !!!!
- *tomates enlatados cortados en cubitos
- *galletas
- *champú
- *pasta dental
- *toallas de papel
- *fruta enlatada
- *salsa de tomate
- *café
- *acondicion
- *jabón para manos
- *papel higiénico

Curious about St. John Vianney Catholic School and our academic program ?

Join us for our VIRTUAL Open House for new families on December 3rd at 7pm. Explore the possibility of enrolling your student in our exceptional Christ-centered school (TK through 8th Grade) during our virtual open house event. The program begins precisely at 7:00pm with a virtual tour of our school campus, testimonials from students and alumni, and meet our teachers and principal. We will provide an overview of our academic, spiritual and student life, athletics, and after school enrichment programs.

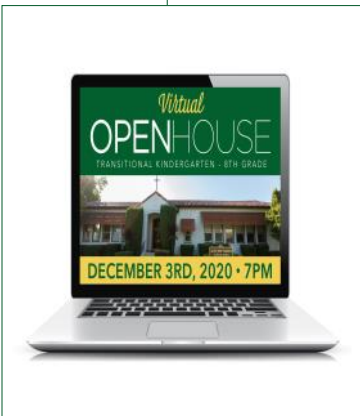
For more information or to register for the Virtual Open House, please visit sjvsj.org/openhouse/ or email development@sjvsj.org

¿Tiene curiosidad sobre la escuela católica de San Juan Vianney y nuestro programa académico?

Únase a nosotros para nuestra Casa Abierta VIRTUAL para nuevas familias el 3 de diciembre a las 7 pm. Explore la posibilidad de inscribir a su estudiante en nuestra excepcional escuela centrada en Cristo (TK hasta el octavo grado) durante nuestro evento virtual de puertas abiertas. El programa comienza precisamente a las 7:00 pm con un recorrido virtual por el campus de nuestra escuela, testimonios de estudiantes y exalumnos, y conosca a nuestros maestros y directora. Brindaremos una descripción general de nuestra vida académica, espiritual y estudiantil, atletismo y programas de enriquecimiento después de la escuela.

Para obtener más información o para registrarse para la Casa Abierta Virtual,

visite sjvsj.org/openhouse/ o envíe un correo electrónico a development@sjvsj.org



Thank you for your generous response during this time of **Sheltering-in-Place**, we need your support for the sustainability of the parish more than ever. Please **Donate** through **On-line Giving** <https://paybee.io/@sjv>

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de Refugiarse en casa**, hoy más quenunca necesitamos su apoyo para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea** <https://paybee.io/@sjv>



FAITH FORMATION

Faith Formation Registrations are now open online. Please visit our website where you will be able to either print or fill out our online forms in order to register your children to First Communion preparation and Confirmation programs. Please note you will need to submit the following documents: Baptismal Certificate for child being registered, tuition fee 1st year students are \$100 and 2nd year students is \$120. Consent and Release form (available on our website: <https://sjvnews.net/forms>). If you have any questions or need assistance in filling out the forms please contact Fr John at john.hoang@dsj.org.

Las inscripciones para las sesiones de catecismo ya están abiertas en línea. Visite nuestro sitio web donde podrá imprimir o completar nuestros formularios en línea para inscribir a sus hijos en los programas de preparación de primera comunión y/o confirmación. Tenga en cuenta que deberá presentar los siguientes documentos: Certificado de bautismo para el niño que se registra, costo de matrícula los estudiantes de 1er año es \$ 100 y los estudiantes de 2do año es \$ 120. Formulario de consentimiento y liberación (disponible en nuestro sitio web: <https://sjvnews.net/forms>). Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar los formularios, comuníquese con **Deacon Raúl en raul.mendoza@dsj.org**.

'I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink'...Then the righteous will answer him, 'Lord, when was it that we saw you hungry and gave you food, or thirsty and gave you something to drink?...Truly I tell you, just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me.'
Matthew 25:35, 37, 40

Have you ever heard someone say, "Wait just a minute?" Well, sometimes a minute can seem like a long time. Other times, a minute seems to fly by. ...for one minute, I want you to see how many things you can think of that you like to eat. Are you ready? Okay -- ready, set, go!

Did you think of a lot of good things to eat? I did. I thought about fried chicken, mashed potatoes and gravy, hamburgers, hot dogs, pizza, cake, cookies, ice cream, candy, and a lot more. What did you think of that you like to eat?

Have you ever been hungry? Oh, I don't a little bit hungry. I mean really hungry with no hope that you would get anything to eat today...or tomorrow...or the next day. Sometimes we forget that not everyone in the world has plenty of food to eat. In that one minute while you and I were thinking about all the good things we like to eat, twelve children in the world died because of hunger-related illness.

One day, Jesus was speaking to a group of people and he said to them, "I was hungry, and you gave me something to eat...I was thirsty and you gave me a drink."

"When did we do that?" they asked.

Jesus answered them, "If you did it for one of the least of my children, you did it for me."

We have a lot to be thankful for, don't we? The question is, are we willing to share it with those who are not so fortunate? Will you share what you have with those who are in need? Remember, it is the same as doing it for Jesus!

Heavenly Father, you have given us so much. May we be willing to share it with those in need. In Jesus' name we pray, amen.

https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm



HEREDAR EL REINO

El mundo en el que vivimos es complejo. Somos una sociedad diversa y global en donde hay muchos asuntos y opiniones que van desde el cambio climático hasta la política y la religión. A veces tratamos de resolver todo, y es difícil saber qué y a quién creer. Uno puede encontrar múltiples perspectivas de la misma noticia y las redes sociales pueden fácilmente influenciarnos. Sin embargo, cuando nos centramos en la historia del Evangelio, parece muy simple. No tenemos que saberlo o averiguarlo todo. No somos nosotros los que estaremos en el trono en el día del Juicio Final. Cuando Dios empiece a separar las ovejas de las cabras, la fórmula es una simple regla de oro. "¿Cuándo viste a Cristo en los demás? ¿Cuándo respondiste como corresponde?" No preguntará si eres católico o incluso si eres cristiano; si tienes antecedentes penales o una enfermedad terminal; si tienes un doctorado o una educación hasta quinto grado; o qué idiomas hablas. La llamada es para recordar que "todo lo que hiciste con el más insignificante, conmigo lo hicieron". Y luego estará la invitación: "vengan benditos de mi Padre; tomen posesión del Reino preparado para ustedes desde la creación del mundo".

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

FOOD DISTRIBUTION AT SJV, WEDNESDAYS 2-4 PM

The Catholic Charities Food Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM. Please join SJV and other volunteers in serving the 850+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.

Questions regarding the distribution can be directed to [Lynda DeManti, Ldemanti@catholiccharitiesscc.org](mailto:Ldemanti@catholiccharitiesscc.org)

Please contact: 1-800-984-3663 or 408-535-0404.

Voluntarios

LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV LOS MIERCOLES DE 2-4 PM

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4 p.m. Únase al SJV y otro voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.

Las preguntas relacionadas con la distribución pueden dirigirse a Lynda DeManti.

Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.

! INFORMACIÓN DE CONFIRMACIÓN Y MINISTERIO JUVENIL !

CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY INFORMATION !

CONFIRMATION PROGRAM

Any questions regarding the Confirmation program, please contact Fr. John at: john.hoang@dsj.org.



PROGRAMA DE CONFIRMACIÓN

Si tiene alguna pregunta sobre el programa de Confirmación, comuníquese con Deacon Raúl en Raul.mendoza@dsj.org.

THE SHEPHERD KING

The job of shepherd and the job of king couldn't be more different from each other. Shepherds are on the lowest rung of society, kings are at the top. But God says, through the prophet Ezekiel, that the Messiah will lead in a way very different from earthly authorities who lord it over their people and cause harm with their poor leadership.

Our King takes on the job himself. Christ, like a shepherd, will give rest, seek out the lost, bring back the strayed and scattered ones. He will heal the wounded and bind up the injured. He does not delegate, but will "shepherd them rightly." We have a king who cares for us and who is not afraid to "judge between one sheep and another" (Ezekiel 34:17).

Copyright © J. S. Paluch Co.



EL REY PASTOR

La tarea del pastor y la tarea del rey no pueden ser más diferentes la una de la otra. Los pastores están en el último escalón de la sociedad, mientras los reyes están en el más elevado. Pero Dios dice, por medio del profeta Ezequiel, que el Mesías regirá de manera muy diferente a las autoridades de la tierra que oprimen a su pueblo y le causa daño por ser malos gobernantes.

Nuestro Rey asume el trabajo por sí mismo. Cristo, como un pastor, dará reposo a sus ovejas, buscará a la extraviada, traerá de vuelta a las perdidas y dispersas. Curará a las heridas y vendará a las lesionadas. Él no delega, sino que las apacentará "con justicia". Tenemos a un rey que vela por nosotros y que no tiene miedo de "juzgar entre oveja y oveja". (Ezequiel 34:17).

Copyright © J. S. Paluch Co.

START WITH GRATITUDE

Gratitude is the inward feeling of kindness received. Thankfulness is the natural impulse to express that feeling. Thanksgiving is the following of that impulse.

—Henry Van Dyke

EMPIEZA SIENDO AGRADECIDO

La gratitud es el sentimiento íntimo de la bondad recibida. El agradecimiento es el impulso natural de expresar ese sentimiento. Lo que sigue a ese impulso es una Acción de Gracias.

—Henry Van Dyke

SJV Annual Christmas Ornament

We are delighted to announce a new SJV Christmas Ornament for 2020, featuring artwork designed by one of our 6th Grade students! This limited edition hand-blown glass ornament is the first of an Annual Christmas Ornament tradition that we are very excited about. This year, we celebrate the theme of HOPE! You can order an ornament (or as many as you'd like) to celebrate our community and support our school. Order link: <https://bit.ly/preordersjvornament>



SJV Adorno Navideño Anual

¡Estamos encantados de anunciar un nuevo Adorno de Navidad de SJV para 2020, con obras de arte diseñadas por uno de nuestros estudiantes del 6to grado! Este adorno de vidrio soplado a mano de edición limitada es el primero de una tradición anual de adornos navideños que nos entusiasma mucho. ¡Este año celebramos el tema de la ESPERANZA! Puede pedir un adorno (o tantos como desee) para celebrar nuestra comunidad y apoyar a nuestra escuela. Enlace de pedido: <https://bit.ly/preordersjvornament>

Please get connected to our Parish APP

Text the word **APP** to phone # **88202** Immediately after you will receive a text. Tap on the link, install the app, follow the Instructions, and at the end please choose

"Saint John Vianney Parish Community"



Conéctese a nuestra APP

Envíe un mensaje de texto con la palabra **APP** al número **88202** Inmediatamente recibirá un mensaje de texto Oprima el Link (enlace), e instale la App en su teléfono. Siga las instrucciones y escoja el nombre de nuestra parroquia

"Saint John Vianney Parish Community"

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, November 21

8:00 am Prince & Manju Sebastian (House blessing & tnksvgv)

5:15 pm Joseph Nguyen+

7:00 pm Brenda Lopez (Salud)

SUNDAY, November 22

8:00 am FaManuel Morgado+, Travis Morgado+, John De Dang+, Pantonial Family (Thksg), Martina Rabara+, Antonio & Julia Correia+, Baby Gabriel Baldueza+

10:00 am João & Rosa Freitas+, Isabelo & Teresita Baclig+, Cecille Abalos (Bday/Thksg), Marylou Finn+, Herman Garcia+, Lucia Damasín Jumao-as+

12:00 pm Todos los Feligreses de SJV

MONDAY, November 23

8:00 am Eduardo Uytingco+, Sofia Maria Viera+, Carlos Gross+, Anna Tam Do+

TUESDAY, November 24

8:00 am Eduardo Uytingco+, Andrew Thong Lamson+, Thuy Van+, Duc Pham+, Huong+

WEDNESDAY, November 25

8:00 am Oscar Miles+, Teresa Thuat Dang+, Larry Johnson+, Eduardo Uytingco+

7:00 pm Todos los Feligreses de SJV

THURSDAY, November 26

Thanksgiving Mass

FRIDAY, November 27

8:00 am SJV Faithful



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Our Lord Jesus Christ, King of the Universe
 Monday: Thirty-fourth or Last Week in Ordinary Time; St. Clement I; St. Columban; Bl. Miguel Agustín Pro
 Tuesday: St. Andrew Dũng-Lạc and Companions
 Wednesday: St. Catherine of Alexandria
 Thursday: Thanksgiving Day
 Saturday: Blessed Virgin Mary

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 14:1-3, 4b-5; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 21:1-4
 Tuesday: Rv 14:14-19; Ps 96:10-13; Lk 21:5-11
 Wednesday: Rv 15:1-4; Ps 98:1-3ab, 7-9; Lk 21:12-19
 Thursday: Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Ps 100:1b-5; Lk 21:20-28
Thanksgiving Day (suggested):
 Sir 50:22-24; Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19
 Friday: Rv 20:1-4, 11 — 21:2; Ps 84:3-6a, 8a; Lk 21:29-33
 Saturday: Rv 22:1-7; Ps 95:1-7ab; Lk 21:34-36
 Sunday: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37

PLEASE PRAY FOR THE SICK

David Couch, Loreen Kiskila, Ernest Gonzales, David y Tiana Vizcarra, Marie Espinoza,

FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Eduardo Uytingco, Rosalia Garces, Jerry Rewitz, Alberto Aguayo, Herman García

OUR ONGOING PRAYERS FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Faith Silva, Uki Molina, Simone Williams, Raymundo & Emmanuel Duran Sandoval

TODAY'S READINGS

First Reading — I will rescue my scattered sheep (Ezekiel 34:11-12, 15-17).

Psalm — The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

Second Reading — As in Adam all die, so too in Christ all shall be brought to life (1 Corinthians 15:20-26, 28).

Gospel — Whatever you did to the least ones, you did to me (Matthew 25:31-46).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Primera lectura — El pastor-rey busca a los perdidos y sana a los heridos (Ezequiel 34:11-12, 15-17).

Salmo — El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).

Segunda lectura — Cristo nuestro rey ha conquistado la muerte (1 Corintios 15:20-26, 28).

Evangelió — El Hijo del Hombre se sentará en su glorioso trono y los separará unos de otros (Mateo 25:31-46).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo
 Lunes: Trigésima Cuarta Semana del Tiempo Ordinario; San Clemente I; San Columbano; Beato Miguel Agustín Pro
 Martes: San Andrés Dũng-Lạc y compañeros
 Miércoles: Santa Catalina de Alejandría
 Jueves: Día de Acción de Gracias
 Sábado: Bienaventurada Virgen María

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 14:1-3, 4b-5; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 21:1-4
 Martes: Ap 14:14-19; Sal 96 (95):10-13; Lc 21:5-11
 Miércoles: Ap 15:1-4; Sal 98 (97):1-3ab, 7-9; Lc 21:12-19
 Jueves: Ap 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Sal 100 (99):1b-5; Lc 21:20-28
Día de Acción de Gracias (sugerencia):
 Eclo 50:22-24; Sal 145 (144):2-11; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19
 Viernes: Ap 20:1-4, 11 — 21:2; Sal 84 (83):3-6a, 8a; Lc 21:29-33
 Sábado: Ap 22:1-7; Sal 95 (94):1-7ab; Lc 21:34-36
 Domingo: Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

FOOD DISTRIBUTION, rev. 9/16/20

SJV St. Vincent de Paul does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA, 9/16/20

SJV San Vicente de Paul hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**

COVID-19 UPDATE
NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday Time 5:00 pm – 7:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Wednesdays 2:00 to 4:00 PM
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday 12:00 pm – 2:00 pm
Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food	
St. Maria Goretti Parish 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Fridays*** 2:00 pm – 4:00 pm
St. Athanasius 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Saturday*** 10:00 am – 12:00 pm

Catholic Charities of Santa Clara County
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408 426-0100

***NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

East Side Union High School District Free Meals
During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER
Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm
Drive-through Service. Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger.

Foothill High School 230 Pala Ave. San Jose, CA 95127 <i>Location: Main Parking Lot at Office</i>	James Lick HS 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole</i>	Santa Teresa High School 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Small Avenue Office Drive Through</i>
Andrew Hill HS 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 <i>Location: Senter Road Parking Lot</i>	Mt. Pleasant HS 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Front Parking lot off White Road</i>	Silver Creek High School 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 <i>Location: Staff Parking Lot</i>
Calero High School 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Main Mead Windows</i>	Oak Grove High School 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 <i>Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane</i>	WC Overfelt High School 1835 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 <i>Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance</i>
Evergreen High School 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 <i>Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot</i>	Piedmont Hills High School 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 <i>Location: Drop off area off Reskin</i>	Yerba Buena High School 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 <i>Location: North Side in Front of Foothill Clinic</i>
Independence HS 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 <i>Location: Bus Loop by the Stadium</i>		

For More Information, Please contact OHS Office at (408) 347-5191. This institution is an equal opportunity provider.



COMIDAS PARA EL FIN DE SEMANA
están disponibles para
TODOS los niños menores de 18 años!
A partir de este viernes,
18 de septiembre de 2020

LAS COMIDAS ESTARÁN DISPONIBLES EN LAS BANQUETAS EN FRENTE DE LAS ESCUELAS PARA QUE USTEDES PUEDAN VENIR EN SUS CARROS O A PIE Y RECOGERLAS.

LAS COMIDAS SON PARA TODOS LOS LOS JÓVENES DE 18 AÑOS DE EDAD Y MENORES PARA TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA!

CUÁNDO: 18 de agosto - 18 de diciembre, 2020
Lunes a Viernes

HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm

DÓNDE:
Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
Fischer Middle School - 1720 Hopkins Drive
George Middle School - 277 Mahoney Drive
Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
Mathson Institute of Technology - 2050 Kammerer Avenue
Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm

DÓNDE:
Lyndale Elementary - 15901 Narddyke Drive
San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map bit.ly/SVStrongFood. Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad bit.ly/SVStrongFood. Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.

WEEKEND MEALS are now available for
ALL children 18 and younger!
Starting this Friday, September 18, 2020.

CURBSIDE PICKUP OR WALK UP WILL BE AVAILABLE FOR YOUR CONVENIENCE.

MEALS ARE AVAILABLE FOR ALL CHILDREN 18 AND YOUNGER FOR ALL DAYS OF THE WEEK!

WHEN: August 18 - December 18, 2020
Monday- Friday
TIME: 11:00 am - 1:00 pm

LOCATIONS:
Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
Fischer Middle School - 1720 Hopkins Drive
George Middle School - 277 Mahoney Drive
Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
Mathson Institute of Technology - 2050 Kammerer Avenue
Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

TIME: 12:00 pm - 1:00 pm

LOCATIONS:
Lyndale Elementary - 15901 Narddyke Drive
San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street